

Przedpłata wynosi:

kwartalnie:
dla Lwowa 50 ct.
dla zamiejscowych 65 „
Reklamacje nieopieczętowane są wolne
od opłaty pocztowej.

PRACA

Przedpłatę zamiejscową

prosimy przysłać przekazem
poczt. pod adr.: *Józef Daniluk*,
ul. Ormiańska 1. 29.
Rękopisów nie zwraca się.

Dwutygodnik poświęcony sprawom klas pracujących.

Wszystkich zwolenników naszych upraszamy o rozszerzanie naszego pisma !!

Prenumerata na Pracę wynosi kwartalnie

w miejscu 50 ct.
na prowincji 65 ct.

Zamówienia prosimy przysłać pod
adresem: Redakcja „Pracy“ J. Daniluk, ul.
Ormiańska 1. 29.

Umiarkowani.

Kilka dni temu odbyło się we Lwowie Zgromadzenie publiczne dziwnego nabożeństwa. Pan Koleżak, zecer, zwołał to zgromadzenie a jako przedmiot rozpraw ogłosił pytanie: „Czego żąda czeladź rzemieślnicza?“. Zaciekawieni tym porządkiem dziennym przyszli też ludzie różnego gatunku, przeważnie zaś robotnicy. Ci bowiem sądzili, że p. Koleżak, również robotnik, w ich imieniu i w ich duchu przemawiać będzie.

Przebieg zgromadzenia wykazał wprawdzie, żeśmy się zawiedli co do p. Koleżaka, ale niemniej jest on nader pouczającym i daje wiele do myślenia nie tylko nam, ale zapewne także i naszym przeciwnikom.

Pan Koleżak, jak się na tem zebraniu okazało, należy do rzędu owych nielicznych już dzisiaj robotników, których burżuazja zwie „umiarkowanymi“ i uważa zawsze za swych ulubieńców. Są to ludzie, którzy bądź nieczują nędzy swoich współtowarzyszy, bo sami wypadkiem znaleźli się w położeniu wyjątkowym, korzystnym lub też na wszelkie dolegliwości braci z umysłu oczy zamykają, bo im więcej chodzi o utrzymanie dobrych stosunków z tymi co coś mają, niż o braterstwo wydziedziczonych.

Tacy ludzie stanowią wszędzie największą podporę w walce naszej z wyzyskiwaniem i dlatego ich burżuazja tak ceni, dlatego zawsze za wzór ich stawia. Gdy narzekasz na nędzę, na upośledzenie klasy robotniczej, „umiarkowany“ przybiera minę filozofa lub dyplomaty i zaczyna ci prawić, że tak źle jeszcze nie jest, że nie taki to djabeł czarny, jak go malują, jakoś to będzie; pryncypałowicie to przecie nie dzikie zwierzęta, uwzględnia słuszne żądania. Zresztą rząd jest od tego; trzeba prosić, podawać petycje, a bieda ustanie.“ Dalej zaczyna „umiarkowany“ krytykować nasze dążenia; „żądacie za wiele — powie; to są mrzonki. tego ani za 200 lat nie osiągniecie, a tymczasem źle; bierzcie co można, zadowolcie się ulgami! Wy chcecie ludzkość uszczęśliwić, a nie dbacie o siebie samych; i tak dalej.“ Ludzie chwiejnego usposobienia, słuchając takiego gadania, zaczynają słabnąć i ustają w pracy około naszej sprawy, zapominają chwilowo, że dla nas niemasz połowicznych środków, zapominają, że zło z którym walczymy siedzi bardzo głęboko, i że nieda się wykorzystać żadną łataniną, a jedynie tylko gruntowną operacją, tj. radykalną zmianą całego ustroju dzisiejszego. Taką zarazę szerzą między nami umiarkowani, podobnie jak dezterter demoralizuje armję.

Na szczęście jednak solidarność nasza, świadomość celu i wiara w słuszność naszej sprawy, w tej chwili są już tak silne, że niemasz pola dla umiarkowanych. Dowiodło tego właśnie zgromadzenie zwołane przez p. Koleżaka.

Pan K. zagajając zebranie przedstawił aż sześć wniosków bardzo „umiarkowanych“, które miały niby stanowić całość żądań „czeladzi rzemieślniczej“. Oto naprzód co do prawa wyborczego żąda p. K. aby każde stowarzyszenie robotnicze liczące 1000 członków (a względnie kilka towarzystw złączonych razem) miało prawa wybierania jednego posła na sejm. Wiadomo zaś, że robotnicy wszędzie żądają powszechnego prawa wyborczego bez najmniejszych ograniczeń i żądanie to uważają za najważniejsze i najbliższe. Dalej proponuje p. K. jakiś bank (!) dla robotników; nie wiemy co właściwie pod tym bankiem rozumieć, gdyż z powodu rozwiązania zgromadzenia, wnioskodawca nie mógł tego objaśnić. Później idzie żądanie, aby państwo budowało mieszkania dla robotników, aby w niedzielę zamykano szynkownie i tym podobne bzdurstwa, które jedynie odwieść nas mogą od ostatecznego celu naszego, tj. gruntownej zmiany ustroju społecznego na korzyść klasy pracującej.

I cóż na to powiedzieli zebrani robotnicy?.. O to ani jeden głos się nie podniósł na korzyść wnioskodawcy, a wszyscy mówcy (Mańkowski, Drabik, Daniluk i Kozakiewicz) jednomyślnie wystąpili przeciw niemu, wykazując, że robotnicy nie mogą się zadowolić taką łataniną.

Kobiety.

Od jednej z naszych prenumeratorek odbieramy następujące uwagi, które z chęcią pomieszczaćmy: „W pewnym numerze „Pracy“ redakcja przyrzekła wyświecić nasze stanowisko społeczne. Nie tylko ja, ale zapewne i inne towarzyski z upragnieniem wyczekiwały tego wyjaśnienia, gdyż my najlepiej czujemy, jak jesteśmy upośledzone i poniewierane, a czas by już był wielki, aby tę ważną sprawę publicznie poruszyć.

Tymczasem znajduję w Przeglądzie „Pracy“ arcypocieszną wiadomość, że p. hr. Mieroszewski w Radzie państwa żądał aby nam, kobietom, odmówiono prawa wyborczego nawet we własnych korporacjach.

To wystąpienie pana hrabiego lepiej charakteryzuje zapatrywania pewnych sfer na naszą sprawę, aniżeli dziesięć uczonych artykułów.

Wprawdzie mogła niechęć pana hrabiego do nas powstać z przyczyn osobistych; może tam szanowny poseł za młodu zapłacił kiedy grubą fryczówkę i ztąd sobie zbrzydził cały ród niewieści, a może w domu „pantofel“ daje mu się we znaki, ale bądź co bądź, pan hrabia jest posłem i reprezentuje opinię swoich wyborców, ze słowami jego trzeba się więc liczyć.

Otóż wedle tych słów „emancypacja“ kobiet ma być czemś tak strasznie niebezpiecznym, że na każdym kroku trzeba ją powstrzymywać i nawet szwaczkom należy zabronić wyboru starszyny ze swego grona, bo taka przełożona cechu szwaczek gotowa myśleć, że i ona jest człowiekiem, że może tyle znaczyć co krawiec, szewc lub może nawet — o zgrozo — przyrówna się do jakiegoś... posła! Nie, to być nie może; temu trzeba zapobiedz!

Może pan hrabia dlatego uważa nas za niezdolne do udziału w życiu publicznym, że nie potrafimy kieliszkiem zdobywać sobie dyplomy obywatelskie i krzesła poselskie? A może pan hrabia

nie z kobiety zrodzony, może nie wie co to znaczy „towarzyszka życia wspólnego?“. Wszak tak nas zwą mężczyźni na każdym kroku i tysiąc innych jeszcze pięknych słówek dodają. Lecz niech przestaną nas zwać „towarzyszkami“, jeśli chcą przeciw nam występować, niech przestaną pieścić jedną ręką a smagać drugą, bo my się na tem już rozumiemy.

Jeśli jesteśmy towarzyszkami mężczyzn, to nam się należą równe prawa z nimi, wszak ludźmi jesteśmy, jak i oni, i potrafimy służyć ludzkości choć w swoim zakresie. (A. K.)

KORESPONDENCJE.

Rajsko powiat Wieliczka. Słyszeliście już zapewne że dla całości i dobra ojczyzny a dla bezpieczeństwa narodu postanowiono ufortyfikować Kraków. Zeszłego więc roku rozpoczęto roboty fortyfikacyjne. Roboty prowadzą przedsiębiorcy kapitaliści pod kierownictwem władz wojskowych. Przed rozpoczęciem robót ogłosili przedsiębiorcy, że zwykły robotnik może zarobić guldena dziennie. Zeszło się więc dosyć robotników co widząc przedsiębiorcy, wnet obliczyli, że z pomiędzy tylu znajdzie się jeszcze wystarczająca dla nich liczba robotników, którzy i za pół guldena pracować będą, a wiedząc przy tem że w taki sposób przy pomocy Boga i usilnej pracy (!) można przyjąć do fortuny, obniżyli zapłatę nawet poniżej pół guldena, a pracuje tu około 400 robotników. A znajdują się jeszcze ludzie, czciciele obecnego porządku, którzy na usprawiedliwienie takiego okradania powiedzą, że kapitalista ryzykuje ze swoim kapitałem, za co mu się więcej należy, nie ma co mówić, śliczne ryzyko, oszukać 400 robotników dziennie przeszło po pół guldena. Zapłata dzienna robotnika wynosi 40 do 45 ct. dziennie, murarzy zaś i cieśli do 1 zł. Tych ostatnich jednak nie wielu jest zajętych gdyż fortyfikacje murują betonem, murarze więc używani bywają tylko do wykończenia facjaty a cieśle do budowania rusztowań. Od przywiezienia sęga kamienia placą 12 zł. za sag jednak trzeba przywieźć 22 do 25 fur kamieni, gdyż na górę na którą trzeba wywieźć kamienie, konie z próżnym wozem nie bez mozołu drapać się musiały. Wożenie sęga kamieni trwa 3 do 3 1/2 dni. To też aż zgroza patrzeć na wychudłe szkapę, ciągnące z największym natężeniem kamienie. I cóż wobec tego znaczą Towarzystwa ochrony zwierząt. Historia krwawymi zgłoskami zapisze nazwiska nowoczesnych Faraonów.

Robotnik robi tu cały tydzień a nie wie za co, dopiero w sobotę przy wypłacie dowiadyuje się o tem. Bywały i takie wypadki, że robotnikom obiecano pewną kwotę dziennie za którą mają pracować. W sobotę jednak zjawia się inny kasjer i wypłaca po niższej cenie. Naturalnie robotnicy upominają się, że za wyższą cenę byli zgodzeni. Nowy ten kasjer powiada im: to idźcie sobie szukać tamtego co was za więcej zgodził, a chcecie to bądźcie kontenci że wam i tyle dają. Takiemu wyrafinowanemu złodziejstwu trudno nawet uwierzyć, a przecież tak jest w rzeczywistości. Robotnicy oburzeni takim postępowaniem poczęli szemrać. Na przyszłą więc sobotę sprowadzono żandarmów z Podgórza dla utrzymania porządku przy wypłacie, a teraz nawet postarali się pp. przedsiębiorcy o kilku nastu żołnierzy, którzy mają utrzymywać „porządek“ przy wypłacie i którzy stale załogą stoją w osobno na ten cel zbudowanym budynku.

Starosta powiatu wielickiego, który zna najdrobniejsze szczegóły o socjalistach w powiecie jego zamieszkałych, ślepym jest na tak haniebne wyzyskiwanie robotników, ale kto zle cierpi mogąc mu przeszkodzić sam staje się uczestnikiem tegoż.

Z nad Wisły. Do pobocznych zajęć rolników zamieszkałych nad Wisłą należy puszczanie statków czyli flis. Już to trzy wieki pono kiedy Klonowicz w poemacie swoim powyż przytoczony tytuł noszącym radził flisom polować wszom w kołnierzu. Od czasu tego dużo już jak to powiadają wody upłynęło, los jednakże flisów jeśli nie gorszym to pewnie lepszym nie jest jak za czasów Klonowicza. Świadczy o tem dosadnie przysłowie dziś używane o flisach „jak idziesz na flis to wszy bij a palec liż”, a którem tylko jako świadectwem teraźniejszego położenia flisów śmiem się uśzy czytelników obrażać.

Rozwój przemysłu a za nim postępujący kapitalistyczny ustrój silnie wpłynęły na zmiany stosunków flisów, jeśli zaś nie tak widocznie u nas, to już w całej pełni na dolnym biegu Wisły. Jak dawniej tak i dziś zarobek flisa ledwie jest równym kosztem niezbędnych jego potrzeb życiowych z tą różnicą, że dawniej obowiązki pańszczyzniane gnały chłopca do wstąpienia na statek, dziś potrzeba zarobku dla utrzymania życia. Oj bo to nie takie poetyczne życie flisa jak go nam poeci lub malarze przedstawiają. Ale im się nie dziwić, zadaniem ich jest przedstawiać to, co było, lub to czego nie było, nigdy zaś to, co jest w rzeczywistości. A kiedy oni widzą i przedstawiają flisa skaczącego i śpiewającego ze skrzypcami w rękach, ja widzę go powracającego piechotą z Warszawy lub Gdańska obdartego i boso, ze spuszczoną głową, w której oblicza, w jaki sposób z zapracowanego zarobku jak najwięcej oszczędzić i zanieść czekającej na ten zarobek kobiecie i zgłodniałym dzieciom, ja widzę go drżącego od zimna, zanurzonego po pas w wodzie i dźwigającego ugrzeczłą na mieliznie krype, lub zaprzagniętego w uzdę, gorzej jak koń (bo flis musi w tych miejscach ciągnąć galary gdzie już konie nie mogą) holującego galary.

Z dala od rodziny, narażony na różne niebezpieczeństwa, płynie flis do Gdańska lub Warszawy. A i o ten tak ciężki a niewdzięczny zarobek musi się jeszcze prosić i opłacać go faktorom i dobroczynnym rządóm. Statki któremi spuszczały różne produkty Wisłą, nazywają pospolicie piętakami ponieważ po 5 flisów na każdym się znajduje, którzy ciągle są zajęci, czterech do wiosła jeden do odlewania wody. Zapłata każdego flisa zatrudnionego na krypie z Krakowa do Warszawy wynosi 30 złp. i 9 złp. strawnego tygodniowo, zapłata przednika wynosi 45 złp. i również 9 złp. tygodniowo strawnego, rotman dostaje 3 złp. tygodniowo strawnego i 3 do 4 dukatów myta, jeśli szczęśliwie krypy doprowadzi na miejsce. Podróż do Warszawy jeśli woda duża, pogoda i wiatr sprzyjają trwa tydzień, w przeciwnym razie dłużej, nie rzadko i do dwóch tygodni się przewlekając. Ładowanie i lichtowanie (wyładowanie) kryp zbożem i szczeniem (drzewem) należy do flisów bezpłatnie, a trzeba wam wiedzieć, że na krype bierze się 450 do 500 korzy zboża, co uczyni około 800 ctn., na każdego więc flisa przypada 160 ctn. wnieść na krype i wynieść z tejże. Od naładowania krypy kamieniem, gipsem lub innemi przedmiotami płacą flisom 4 zł. 50 ct.

Na pierwszy rzut oka zdaje się, że to wcale nie zły zarobek, szczególnie jeśli przyjmiemy, że podróż do Warszawy trwa tydzień. Zapłata bowiem wtedy wynosi 30 złp. myta, 9 złp. strawnego, razem 39 złp. wypadłoby więc 5 1/2 złp. dziennie. Inaczej się jednak ta rzecz przedstawia jeżeli uwzględnimy wszystkie poprzednie i następne wydatki flisa, a które są niezbędne i tak: Za przyjęcie na krype trzeba zapłacić faktorowi 2 złp., wyrobienie pasportu rachując 3 złp. za jazdę koleją z Warszawy do granicy (do Maczek) 17 złp. gdy dodamy do tego wydatki na życie w czasie splawiania i z powrotem, to zobaczymy, że z tych 39 złp. nie wiele się flisowi zostanie.

Takto pracujemy a zarobek nasz pożerają różnego rodzaju i nazwiska darmożady, faktory, kapitali-

ści, a każdy ma swój oryginalny sposób wydzierania krowo zapracowanego grosza robotnikowi.

Poznań w czerwcu. (Położenie robotników). Przypadkowo dostał mi się w ręce wasz prospekt i przeczytałem go z prawdziwą radością. To mnie też spowodowało skreślić tu pokrótce uzalenie od braci Poznańskich.

Jakkolwiek nędza wszędzie dosięga robotników, to jednak śmiem się wątpić, czy gdzie bardziej jest przygnębiony robotnik jak u nas w Poznaniu.

W religijnym Poznaniu niema ani jednej osoby z takzwanej arystokracji, która by choć współczucie okazała dla tych białych murzynów. Nikt naszych dręczycieli nie oskarża przed opinią publiczną! Żaden z pismaków od „Orędownika“, „Gońca“, „Kurjera“ czy też „Dziennika Poznańskiego“ ani nie wspomni o naszej nędzy, bo tu nie chodzi o wybory, gdzie głos swój trzeba oddać na hrabiego lub księdza. „Starsi bracia“, tylko wtenczas się nami opiekują, gdy im jesteśmy potrzebni; dobrze to wiedzieć na przyszłość!... Tutejsza prasa zajmuje się natomiast bardzo wiele „uciskiem“ pod jakim się znajdują panowie i księża. Mnie się zaś zdaje, że od ucisku przecież nie można chodź z brzuchami, jak bębny wypasionemi, bo co do nas, to od ich „dobrodziejstw“ garby nam porosły i nogi pokoszlawiały, a ręce wyszły z form przyrodzonych.

Praca rozpoczyna się w całym Poznaniu u robotników o godzinie 6 najpóźniej (bo wolno wchodzić do pracowni i o trzeciej lub czwartej i tak się też często dzieje i trwa po warstatach do ósmej. Jeżeli więc robotnik musi pracować 14 godzin dziennie w dusznej atmosferze, czy może on być człowiekiem? smutne to pytanie, ale i to jeszcze nie koniec! Gdy się robota ma na ukończeniu, to i całe noce trzeba ślepieć. A wiecie kochani bracia jakie mamy wynagrodzenia? oto gdy cały tydzień się tak pilnie pracuje i zabija po nocach, to można zarobić 3, 4, 5, 6 i 7 marek tygodniowo, po lepszych warstatach można więcej bo po 8, 9 i 10 marek! To też przy takich warunkach możecie sobie wyobrazić ile się nam zostaje z tego lichego zarobku na chleb i perki (kartofle) po spłaceniu komornego które bardzo jest drogie i podatku; nad tem nie myślę się rozpisywać, wy nas zrozumiecie dokładnie i pojmiecie takowe gły porównanie naszą zapłatę dzienną i nocną.

Moi współpracownicy zarabiają jeżeli święta niema w tygodniu po 3, i 4 marki, i z tego muszą żyć z żonami i dziećmi, kiedy na jednego człowieka jest mało na perki i chleb; a gdzież na okrycie, mieszkanie lub chorobę.

A gdy się nie ma żadnego zatrudnienia, jak się to często zdarza, to trzeba zdrowemu człowiekowi wyciągać rękę o wsparcie, albo z głodu konać — do wyboru — jednak to drugie następstwo jest częstsze bo żebrać przepisy policji zabraniają.

Pomieszkania robotników są to poprostu norry prowadzące kilka schodów na dół albo kilkadziesiąt na poddasze; izby te mają charakter średniowiecznych dymiących lepierek chłopskich, brudne i wilgotne, nie z niechlujstwa ale z braku rozporządzenia choćby kilkoma trojakami, na te potrzeby — a gdzie procesja po brzuchu chodź tam niema co marzyć o przyjemności.

Ciężko i smutno nam tu, jak by w grobie, bo czyż można się weselić w takich katogach! I gdyby nie słowa pełne nadziei, naszego ukochanego poety, któremi zakończam moje uzalenie, nasze życie stało by się nie dozniesienia.

„W górę dlonie, w górę głowy
Pęknąć muszą te okowy!
Tylko razem i jednością;
Chlebem wolność! chleb wolnością!“...

B. D.

Paryż 11. czerwca. (Nowe stowarzyszenie). Od dawna już polscy robotnicy w Paryżu nie

byli tak ruchliwi, jak w obecnej chwili. Zajścia opisane w poprzednim liście, odezwa wydalonych z „Towarzystwa pracujących Polaków“ do „uczciwych ludzi“, założenie nowego stowarzyszenia i odbyte tam odczyty treści społecznej, nakoniec wieczorek wydany przez kilku członków nowozałożonego stowarzyszenia, na którym dość licznie zgromadzeni Czesi, Rossjanie, Polacy wyrażali uczucia solidarności wszystkich pracujących, bez różnicy narodowości, wszystkie te drobne, a jednak niezbyt powszednie fakty, tak zajęły ogół, zawsze żądny nowych wrażeń, takie życie wlały w znaczne koło zainteresowanych wszystkim tem robotników, jakiego już oddawna nie można tu było dostrzedz.

Ruchliwość ta, bezwątpienia, przyczyni się do szybkiego rozwoju nowozałożonego stowarzyszenia, o którym spieszymy donieść czytelnikom „Pracy“ z zapewnieniem, że każdy z nich, którego losy do Paryża zaniosą, znajdzie w gronie naszym uprzejme przyjęcie.

„Stowarzyszenie wzajemnej pomocy robotników w Paryżu“ przyjmuje jako członka każdego mówiącego po polsku robotnika, przeciw moralnej stronie którego nie okaże się zarzutu, uznanego przez większość stowarzyszonych za słusznego.

Stowarzyszeni wyszukują w miarę możliwości, robotę nowo-przybyłym, szczególnie nieznającym francuskiego języka, udzielają potrzebnych informacji, składają się na zapomogi czasowe znajdującym się w wyjątkowo złym położeniu, dają zapomogę chorym członkom, grzebią zmarłych, a urządzeniem czytelnik, odczytów, rozpraw przyczyniają się do wzajemnej pomocy umysłowej.

Drobne to są wprawdzie cele, niezdolne przyczynić się same przez się do rozwiązania „kwestji robotniczej“ lecz większość Polaków robotników w Paryżu niedostatecznie jeszcze pojmuje doniosłość i świetną przyszłość tej kwestji.

Nie łącząc się z robotnikami francuskimi wielu z nich pozostaje pod pewnym wpływem naszej szanownej prasy, wyspiwującej na wszelkie tony zużytą piosnkę o „zgniliznie zachodu“. Nieznaczna tylko część robotników polskich, rozumiejących obecne hasła i zadania robotnicze stara się pobudzić pozostałą większość do życia publicznego, wyrobić w niej poczucie solidarności i wpoić uznane potrzeby zajęcia się rozwiązaniem kwestji bezpośrednio nas dotyczącej. Dlatego też, jak to zwykle bywa w podobnych wypadkach, pierwsze kroki większości są niepewne. Zaczyna się ona posługiwać półśrodkami, zaczyna dopiero bojaźliwie szukać wyjścia z fatalnego storu obecnego społeczeństwa.

Spodziewamy się jednak niezadługo tę większość przekonać, że kwestja robotnicza nie zostanie rozwiązana; dopóki możebnem będzie wyzyskiwanie dopóki robotnicy nie będą rozporządzali całkowitym produktem swej pracy, dopóki nie staną się oni jedynymi posiadaczami wszelkich środków produkcji. Spodziewamy się wkrótce przekonać wielu, że obecna organizacja społeczna wciąż naraża nas będzie na krachy perjodyczne i nierozłączne z nimi przymusowe bezrobocie, na stopę płacy roboczej nieprzewyższający kosztów najniezbędniejszych potrzeb życia, na wyrzucanie na bruk setek robotników przy każdym wprowadzeniu maszyn i na tysiączne inne równie przyjemne i sprawiedliwe oznaki kapitalistycznej produkcji.

PRZEGŁĄD.

— Wszystkie dzienniki pełne są opisów z podróży pana marszałka Zybkiewiczza po kraju właśnie co odbytej. Celem tej podróży było zbadanie położenia tkaczy galicyjskich i w ogóle stanu w jakim się znajduje przemysł domowy. Pan marszałek zwiedził w istocie osobiście Białową, Korczynę, Rymanów, Krosno i inne tym podobne siedliska nędzy roboczej, ale ze sprawozdań o tej wycieczce niemożna się dowiedzieć co pan marszałek widział, jakiego doznał wrażenia i co robić zamyśla aby złe usunąć. Natomiast można ułożyć dokładną staty-

stykę śniadań, obiadów i kolacyj spożytych przez JEkscelencję i wiwatów wznoszonych na cześć jego.

— Niemiecki socjalista i poseł Bebel zwiadził niedawno fabryczne miasto Reichenberg w Czechach. „Arbeiterfreund“ donosi, że skoro się tylko Bebel pojawił w redakcji tego pisma (organu robotników-socjalistów) wnet się też zjawił u niego jakiś komisarz i zapytał grzecznie czy długo zamysła bawić w Austrii. Bebel nie chcąc być zapytanym ponownie, wyjechał niezwłocznie do Saksonji.

— Z ostatnich obrad parlamentu niemieckiego zasługuje na uwagę interpelacja socjalistyczna, czy się to dzieje na mocy rozkazu władzy centralnej lub też rządu pruskiego, że posłowie socjalistyczni na każdym kroku są szpiegowani przez tajną policję, a inne osoby, z którymi się stykają, są naga-bywane z tego powodu. Dawniej było to jeszcze gorzej jak dzisiaj, bo nawet do przedsionka i do innych sal, przeznaczonych tylko dla posłów, cisnęli się policjanci, aby wykonywać dozór nad socjali-stami; ustalo to jednak, gdy posłowie konserwa-tywni zażądali od prezydium parlamentu, aby ich uwolniło od natrętów. Obecnie policjanci tajni cho-dzą i jeżdżą za każdym posłem socjalistycznym, wstępują do lokalów publicznych i sklepów, słowem wszędzie, gdzie który z nich wstąpi, towarzyszą im do sali obrad, czekają na nich na ulicy, skoro po-siedzenie się skończy, i udają się nawet na trybuny przeznaczone dla publiczności i dla sprawozdawców dziennikarskich, aby wyznawców zasad socjalizmu nie spuszczać z oka. Minister Bötticher oczywiście oświadczył, że ani rząd centralny, ani pruski nie rozporządził nic podobnego i doradził socjalistom, aby skonstatowali przy sposobności osobistość tak gorliwego policjanta, wniosli zażalenie do prze-łożonej nad nim władzy. Żaden z członków parla-mentu nie śmiał brać w obronę postępowania poli-cji berlińskiej.

— Niemiecka rada związkowa uchwaliła prze-dłużyć tak zwany mały stan obłączenia w Lipsku znowu na rok jeden. Widocznie jeszcze są w Lip-sku socjaliści i nie muszą tam próżnować...

— Serbji także już się sprzykrzyła wolność prasy. Właśnie co uchwalono i sankcjonowano tam prawo krepujące znacznie wolność druku. Nie mo-żna już będzie mówić teraz, że Serbja pozostaje w tyle za innymi państwami. Niech żyje postęp i cy-wilizacja.

— Według „Presse“, liczba aresztowanych obecnie nihilistów w Petersburgu dochodzi już do 80. Najważniejszymi aresztowanymi osobistościami oprócz oficera marynarki Ostrowskiego, mają być Burcewicz i Bykowski. We wszystkich mieszkaniach na Ostrowie Wasiljewskim, na Piaskach, oraz w domu Franka na rogu ulicy nad kanałem Ekate-ryńskim i Fanarnego Pereulku znaleziono broń, truciznę, plany miejscowości, w których ma się odbywać obchód koronacyjny, przepisy przygotowa-nia pocisków wybuchających. Korespondent dodaje, że nihilisci połączyli swoje druty telefonowe z wiel-ką siecią drutów telefonicznych stolicy i posługi-wali się tą komunikacją, ażeby się wzajemnie ostrze-gać o niebezpieczeństwie. Tym razem jednak śro-dek ten okazał się bezskutecznym, gdyż policja przedsięwzięła aresztowania jednocześnie we wszyst-kich miejscach podejrzanych.

Pierwszy ślad nowego zamachu odkryła poli-cja dnia 22. czerwca wpadłszy do mieszkania we-terynarza Kribitowa. Zwracamy uwagę na to że mimo zaprzeczeń rozmaitych gazet polskich, jakoby polacy brali udział w robotach rosyjskich rewolucjonistów, powyżej wymieniono aż trzech Polaków należących do jednej sprawy. Trzymali się oni szczytnego hasła „Za naszą wolność i waszą.“...

— Sz waj car ja poruszyła dość dawno temu sprawę międzynarodowej ustawy fabrycznej; prawie wszystkie państwa większe dały jednak odpowiedzi wymijające. Rząd niemiecki również nie chce sobie w tej mierze wiązać rąk; słyhać, że Bismark, który zresztą jak wiadomo, udaje wielkiego obrońcę,

najbardziej sprzeciwia się zaprowadzeniu normalnej pory roboczej (Normalarbeitstag) i z tej przyczyny nie chce przystać na propozycję szwajcarską. Wido-cznie nie daleko sięga jego przyjaźń!...

— Z Londynu donoszą, że drukarz dzien-nika „Freiheit“ za umieszczenie artykułu o mor-derstwie dublińskim skazany został na 18 miesię-cy więzienia. Drugiego drukarza Mertensa, pozosta-wiono na wolności za kaucją do następnej sesji sądowej.

— W Egipcie przyszło już do krwawego star-cia między ludnością miejscową a Europejczykami, przyczem zabito kilkaset osób, zniszczono mnóstwo budynków, składów itd. — Kochana dyplomacja na to wszystko patrzy i majaczy o jakiejś niby „kon-ferencji“ — ot jak zwykle...

Kronika ruchu społecznego.

— We Wiedniu d. 11. czerwca odbyło się ze-branie robotników, w którym wzięło udział około 500 osób należących do klasy drobnych przemysłowców, wy-robników itd., rozprawiano o podrożeniu artykułów ży-wności, ciężarach podatkowych i niesprawiedliwym roz-dziale podatków. Ten rozpraw był tak namiętny, że komisarz rządowy uznał za stosowne upominać mow-ców i grozić rozwiązaniem zebrania. Kilku mowców uderzało gwałtownie na prasę wiedeńską, czyniąc jej zarzut, że oddziaływa demoralizująco na masy ludno-ści i ma wyłącznie na oku cele stronnice.

— W Pradze stoi właśnie przed sądem czwar-ta serja socjalistów, których zeszłego roku w liczbie kilkudziesięciu w różnych stronach Czech aresztowano. Dotąd sążone trzy serje obejmowały razem 57 osób; obecna serja wynosi 15, a niewiadomo ilu jeszcze po-zostaje w śledztwie. W tej serji oskarżeni są przewa-żnie górnicy, którzy brali udział w ostatnim strejku, a mianowicie Wajgl Jan (l. 38) o obrazę majestatu i bluźnierstwo; Józef Dworzak (31 l.) i Jan Lhotak (29 l.) o obrazę prawnie uznanego kościoła, dalej wszyscy oskarżeni o udział w tajnych stowarzyszeniach 6 oskarżonych o gwałtowną namowę do strejku, nie-ktorzy wreszcie o przestępstwo prasowe. Według aktu oskarżenia wszyscy pod-ażni należeć mieli do tajnego związku socjalistycznego, kierowanego z Wiednia; ka-żdy członek zobowiązany był prenumerować i roz-szerzać organ partji „Delnicke Listy“; niektórzy nosili jako odznakę szpilki przedstawiające czerwoną tarczę a na niej dwie ręce złączone dzierzące młot.

Po kilkudniowej rozprawie wszyscy z wyjątkiem jednego zostali uznani winnymi. Skazano tow. Wei-gla na 2 lata, Dworzaka na 18 miesięcy a resztę na więzienie od 6 miesięcy do 6 dni.

— W Budapeszcie zasądzono szewca Hor-vatha, redaktora pisma „Socialist“ na 9 miesięcy wię-zienia za podburzanie przeciw armji i pochwałę kró-lobójstwa. Prokurator w swoim przemówieniu do są-dziów wyraził się, że wprawdzie kwestja socjalna jest ważną i że powinien się nią zająć rząd i parlamenty ale „nie proletarjat bez mienia i bez ojczyzny“... Za ten komplement odwdzięczyła się panu prokuratorowi publiczność złożona z samych robotników, gdy po wy-roku wzniosła okrzyk „Eljen!“ na cześć zasądzonego, zaś p. prokuratora odprowadziła do powozu z hałasem.

— O strejku w amerykańskich fa-brykach żelaza donoszą z Nowego Yorku: Strejk robotników hutniczych — strejk, jakiego jeszcze Ame-ryka w tych rozmiarach niewidziała, trwa już trzy ty-godnie, a jeszcze niema widoków, aby się wnet skoń-czył. Zakłady hutnicze wzbraniają się podwyższyć pła-cę, gdyż się spodziewają, że przez „wygłodzenie“ zmu-szą strejkujących do poddania się, ci zaś są przeko-nani, że fabryki nie zniosą bezrobocia po nad pewien czas, jeśli chcą uniknąć zguby. Rozgąłżony po całej Ameryce północnej „Związek robotników od żelaza i stali“, który liczy 80.000 członków, rozporządza ogro-mnemi funduszami, które wystarczą zupełnie aby wspie-rać niemi strejkujących przez 3 lub 4 miesiące. Strej-kiem kieruje przewodniczący stowarzyszenia Jarett, który jest upoważnionym do wydawania na powyższy cel asygnat aż do 50.000 dolarów (przeszło 100.000 zł.)

Według wiarogodnych doniesień ilość robotników z za-wodów zawisłych od przemysłu hutniczego, a zatem skazanych także na bezrobocie wynosi 600.000, tak iż ogółem jest obecnie świątkujących robotników 700.000 (!) Strata jaką ponoszą sami tylko robotnicy z hut żela-znych przez ubytek zarobku wynosi dziennie 200.000 dolarów. Obliczono także podwyższenie żądane przez strejkujących 2 do 2½ dolara od tony), gdyby pro-dukcja w tym roku dorównała zeszłorocznej wynosiłoby razem 2,580.000 dolarów. O tem że wskutek strejku dowóz angielskiego żelaza do Ameryki ogromnie się wzmacza, jużśmy donieśli.

R Ó Ż N O Ś C I.

— Wycieczka robotnicza odbyła się w nie-dziele d. 9. bm. na dochód „Tow. wzajemn. kred. i bratniego wsparcia robotników“. Około 1500 osób wy-lącznie prawie ze stanu robotniczego, zebrało się u „Żelaznej wody“ pomimo że w ten sam dzień było za-powiedzianych jeszcze 5 innych wycieczek, między in-nemi Tow. „Gwiazda“. Bawiono się wybornie do póź-nej nocy.

— Koło rozpędowe tartaku wodnego w Netreb-ce, w powiecie dobromilskim, porwało za suknie ma-szynistę tegoż tartaku, Józefa Wyszatyckiego z Robo-tycz, który doń zbliżył się nieostrożnie i tak silnie go zgmiotło, że po dwóch dniach życie zakończył. Wido-cznie owo nieszczęsne koło nie było zaopatrzone w przepisana barjerę, czyli poręcz! Zawsze to samo. Cie-kawa rzecz, kiedy już raz wysoki rząd znajdzie czas na to, aby właścicieli fabryk zmusić do zaprowadze-nia choćby najkonieczniejszych tylko urządzeń dla o-chrony życia robotników.

— Czterechsetny jubileusz zaprowadzenia sztuki drukarskiej w Wiedniu obchodzony był przez trzy dni. Rozpoczął się d. 24. czerwca otwarciem history-cznej wystawy wiedeńskich wyrobów drukarskich, urzą-dzonej w muzeum austriackim. Mowę inauguracyjną wygłosił przy tem prezes komitetu jubileuszowego p. Jasper: po nim przemawiał imieniem miasta Wiednia burmistrz p. Uhl, poczem radca dworu pan Scherzer naszkicował dzieje sztuki drukarskiej, mianowicie roz-wój jej w stolicy monarchii austriackiej, począwszy od zaprowadzenia tu pierwszej prasy drukarskiej w roku 1482. Nazajutrz odbył się olbrzymi festyn u Schwen-dera (w Hietzing) na który przybyło około 15000 gości. Między telegramami był także jeden ze Lwowa od Tow. druk. „Ognisko.“

— Kobiety z prawem głosowania. Król duński sankcjonował ustawę w roku zeszłym uchwaloną przez islandzki sejm (althing), którą kobietom na wyspie Islandji przyznane zostało prawo głosowania w rze-czach gminnych i wyznaniowych. Odtąd więc w zakre-sie tym Islandki posiadają te same prawa co Island-czycy. Nadmienić też należy, że wniosek o przyznanie praw tych kobietom wyszedł w sejmie islandzkim od jednego z włościan.

— Jak zdać egzamin nie nie umiając? Jak u-kraść, a nie być skazanym przez sąd? — Prosimy przeczytać sobie wydawane w ogromnej masie w Krakowie przez jezuitów książeczki p. t. Poślaniec apostołstwa serca Jezusowego“ a odpowiedź się tam znajdzie. I tak, w książeczce za miesiąc luty 1882 na stronie 53 czytamy: „Byłem w wielkiej obawie przed złożeniem egzaminu, bo czułem z je-dnej strony, że niedostatecznie jestem przygotowa-nym, a z drugiej nie mogłem go odłożyć. Podałem tedy prośbę do Kalendarzyka, odprawiłem nowennę do Najśw. Serca Jezusowego i za łaską Boga szczę-śliwie egzamin złożyłem, za co Najśw. Serce Pana Jezusa niniejszem podziękowanie składam. L. M. doktor praw.“ W książeczce zaś za miesiąc maj 1882 na stronie 151 czytamy: „ZG. Już w sty-czni 1881 roku oskarżony do prokuratora o nie-prawne przywłaszczenie sobie rzeczy, uczyniłem sobie wotum, że jeśli mi Najśw. Serce P. Jezusa wszechmocną siłą dopomoże do szczęśliwego uwol-nienia od zagrożonej mi kary, ogłoszę to zdarzenie w Kalendarzyku Apostołstwa, a odprawiwszy kilka razy nowennę do Najśw. Serca P. Jezusowego ser-

cem skruszonem, otrzymałem dziś właśnie wiadomość żadaną, że jestem od obwinienia, od kary i od kosztów uwolnionym. Za łaskę tę najczulsze składam i składać będę dzięki. Ch. Kr." Komentaryzujemy za zbyteczne. („Gaz. Nar.")

— W redakcji „Przedświtu" wyszła i jest do nabycia po 50 centymów (25 ct.) broszura pod tyt. „Socjalizm utopijny a naukowy" przez Fr. Engelsa. Tamże wyszedł zbiór wierszy pt.: „Czegoż chcą". Część I, wreszcie „Sprawozdanie Ludwika Waryńskiego z kongresu w Chur.

— Tow. Limanowski Bolesław wydał w Genewie broszurę p. t. „Lassalle i jego pisma agitacyjne". Sprzedaje się po 50 centymów w drukarni polskiej w Genewie Plainpalais 15.

F E J L E T O N.

Śmierć Hłaski.

Śnieżna zawieja na Sybirskim stepie..
Mróz skrzy się około, niby wilcze ślepie,
Wiatr huczy groźnie i jak zwierzę ponury
O Krasnojarska się rozbija mury,
To znów się zwraca wściekły, rozszalały
Na nagie marglu czerwonego skały*)
I krwawych głazów obnażone łono
Okrywa białą, śnieżystą oponę..
Nieliczne drzewa, jak północne mary,
Wznoszą ku niebu bezlistne konary,
Jakby groziły niebieskiej potędze
Za boleść ludzi, za hańbę, za nędzę,
Za tę niewolę i za te męczarnie,
Które tu znosi i cierpi — bezkarnie!..
Step pusty... Czasem tylko wśród zamieci
Po olowianem niebie ptak przeleci,
Albo zwierzę głodny w dół spuściwszy uszy
Śniegowy całun chyżą stopę wzruszy..
Ludzi nie widać.. Któż wśród pory takiej
Na świat by wyjrzał? Nikt.. nawet żoldaki
Siedzą w koszarach w płaszcze otuleni
Przy blasku z ognisk białych płomieni
I czaj „z pridumkoj" spijając niedbale
O świat i siebie nie troszczą się wcale..
Wśród takiej pory — z wichrami w zawody
Dążył za miasto jakiś człowiek młody..
Płaszcz miał rozpięty, kragla czapka mała,
Prawie mu całe czoło zasłaniała,
Z pod daszka widać tylko można było
Czarnych ocz dwoje błyskających z siłą
I twarz pociągłą, bladą jak opłatki..
Biegnał, jak gdyby wszystkich sił ostatki
Chciał zużytkować, a choć mróz był wściekły
Potu mu krople po obliczu ściekły..
On pot obcierał, by nie marzył na twarzy
Zręcznie wymijał posterunki straży
I biegł za miasto...

Za rogatką blisko
Wznosi się wielkie, szerokie skalisko —
On wdarł się na nie — wznosił nad oczy dłonie
I długo patrzył ku zachodniej stronie,
Potem w nadziei zawiedzion widocznie,
Jak człek, co nie wie, co ze sobą pocznie,
Opuszczył ręce i w zadumie cały
Usiadł bezwładnie na odłamku skały..
Wiatr mroźny miotał nań śniegu tumany —
On niby posąg siedział przykowany
Z okiem wlepionem w Zachód

Nieszczęśliwy!
Znam cię! Tyś brat nasz! Jednem ogniw
Zamiary nasze połączone z sobą,
Jedną radością, jedną żalobą
Drżały nam serca... Myśli czucia jedno
Powstały w naszych głowach samowiedne,
Za które życie na ofiarę złożyć,
Nie znaczy umrzeć, ale znaczy ożyć,
Nieśmiertelności bowiem wam użycza
Sprawa ludowa — sprawa robotnicza!

*) Okolice Krasnojarska obfitują w margiel czerwony. Ztąd nazwa miasta.

Z drukarni „Gaz. Nar."

Znam ich, przyszłości wielki bohaterze!
Cały swój żywot złożyłeś w ofierze
Dla sprawiedliwej, wielkiej świętej sprawy..
Los się do ciebie uśmiechał łaskawy,
W uczonych ludzi świat mieścił cię rzędzie,
Miałeś dostatki i szacunek wszędzie,
Mogłeś być, gdybyś chciał być egoistą
W żywocie drogą wciąż chodząc kwiecistą,
Z uśmiechem słodycz wysysać ze świata,
Ale porwała cię dusza skrzydlata,
Do wielkich myśli, do walki zaciętej,
Za sprawiedliwość, za ideał święty,
Za wolność, równość, braterstwo!

Toż za to
Srogie katusze były twą zapłatą
I na powolną śmierć cię łaska carska
Tu popędziła — w mury Krasnojarska —
Mogłeś być umrzeć — lecz za wielką łaskę
Masz na Sybirze umrzeć — Janie Hłasko!

(Dok. nast.)

Mowa Ferdynanda Lassalle'a O ISTOCIE KONSTYTUCJI

(wygłoszona w Berlinie 1862 r.)

Ciąg dalszy.)

Widzicie więc, panowie, że bankierowie Mendelson, Szikler,*) w ogóle giełda, stanowi część konstytucji. Albo dajmy na to, że rząd zechciałby np. ogłosić prawo, w rodzaju chińskiego, według którego za złodziejstwo, popełnione przez syna, odpowiedzialnym jest ojciec. Podobny projekt z pewnością nie przyszedłby do skutku, ponieważ na to by się oburzył powszechny rozwój umysłowy i zdrowy rozsądek ogółu.

Wszyscy urzędnicy nawet i tajni radcy chwyciliby się za głowę i sami członkowie Izby panów uznaliby ten projekt za niedorzeczny.

Zatem widzicie, panowie, że w pewnych granicach i powszechny rozwój umysłowy i zdrowy rozsądek ogółu stanowią część konstytucji.

Lub też przypuśćmy, że rząd zdecydował się zadość uczynić szlachcie, bankierom, przemysłowcom i kapitalistom większym, lecz natomiast drobne mieszczaństwo i robotników chce pozbawić politycznej swobody. Czy to, panowie, przysłoby do skutku?

O! naturalnie, udałoby się to na pewien czas; mieliśmy możność przekonania się, że podobne rzeczy udają się; w dalszym zaś ciągu niniejszej mowy będziemy mieli zręczność jeszcze lepszego przekonania się o tem.

Lecz przypuśćmy taki traf: rząd i wyższa burżuazja wspólnie chcą pozbawić drobną burżuazję i robotników nie tylko politycznej ale i osobistej swobody, tj. pragną ich zrobić wieczystymi poddanymi właścicieli ziemskich, jak to miało miejsce w wielu krajach bardzo dawno, a mianowicie w wiekach średnich. Czy udałoby się to, panowie? Nie, nie udałoby się to, chociaż by nawet zawarli przymierze w tym celu król, szlachta i cała burżuazja zamożniejsza. Mając taką perspektywę powiedzielibyście: wolimy umrzeć raczej, niż utracić swoją wolność osobistą. Robotnicy wybiegną na ulicę i choć Borsig i Egels fabryk swych nie wstrzymali, cała drobna burżuazja połączy się z nimi dla wspólnego działania, a zważywszy że zwycięstwo nad temi zespolonemi masami byłoby nader trudnem, widzicie panowie, że w ostateczności i Wy wszyscy, stanowicie część konstytucji.

Dotarliśmy wreszcie do określenia konstytucji; konstytucją państwa jest to rzeczywisty rozkład sił w danym kraju istniejący.

Czemże więc jest to co zwykle nazywają konstytucją? Czem jest konstytucja prawomocna? Na to pytanie panowie sami znajdziecie odpowiedź.

Rzeczywisty rozkład sił społecznych zapisuje się na papierze, wyraża się na piśmie i skoro tylko

*) Wielcy bankierowie berlińscy.

jest zapisanym, już nie jest po prostu rzeczywistym rozkładem sił społecznych, ale odtąd stał się prawem, przedstawia instytucje prawne i powstawanie przeciwko nim uważa się za postęp karygodny!

Również zrozumiałem jest teraz dla Was panowie, jak się wykonywało to zapisywanie rzeczywistego rozkładu sił, przestaczające faktyczne stosunki na prawne.

Nie pisze się, naturalnie, że p. Borsig stanowi część konstytucji, p. Mendelson stanowi część konstytucji itd., lecz wszystko to wyraża się o wiele składniej.

Np. jeżeli rząd zechce postanowić, ażeby niewielka ilość przemysłowców i kapitalistów wielkich posiadała w kraju władzę równą, a nawet większą, niż wszyscy mieszczaństwo, robotnicy i włościanie razem, to bynajmniej nie wypowie tego otwarcie i jasno. W tym celu ogłosi prawo w rodzaju np. trzyklasowego prawa wyborczego nadanego w 1849 r.**) według którego cały kraj dzielił się na trzy klasy wyborców, stosownie do ilości podatków przez nich opłacanych, czyli inaczej mówiąc według stopnia majątności. Urzędowe listy, ułożone w 1849 r. wnet po ogłoszeniu trzyklasowego prawa wyborczego wykazują, że w całych Prusiech było wtedy 3,225.600 wyborców gminnych, którzy dzielili się na trzy klasy w następujący sposób:

Do pierwszej klasy wyborczej w całych Prusiech należało 153.808 wyborców. Do drugiej klasy należało 409.945 wyborców. Do trzeciej klasy 2,691.950 wyborców.

Jeszcze raz powtarzam, panowie, że liczby te są zaczerpnięte z wykazów urzędowych.

Widzicie więc ztąd, że 153.808 bardzo bogatych ludzi posiada w Prusiech władzę polityczną, równą władzy 2,691.950 mieszczaństwa, włościan i robotników; następnie, że tych 143.808 najmożniejszych ludzi i 409.945 ludzi średniej zamożności, stanowiących drugą klasę wyborców ma dwa razy więcej politycznej władzy, aniżeli reszta narodu, a więc 153.808 najmożniejszych i połowa 409.945 wyborców drugiej klasy ma więcej władzy, aniżeli druga część ludzi średniej zamożności drugiej klasy razem z 2,691.950 trzeciej.

Widzicie więc, panowie, że chociaż w konstytucji nie stoi tak poprostu napisane: bogaty powinien mieć władzę polityczną 17 razy większą od władzy innego obywatela, czyli taką władzę, jaką ma 17 obywateli razem, mimo to taka przewaga bogatego istnieje rzeczywiście, jak to już wykazałem.

(C. d. n.)

*) W Prusiech.

Stowarzyszenie wzajem. kredytu i bratniego wsparcia robotników we Lwowie.

Wydział tegoż Stow. podaje do wiadomości swoich członków, że wkładki tygodniowe przyjmowane będą w niedzielę od godz. 11. do 2. po połud., a w poniedziałki od godz. 7. do wpół do 9. wieczorem. Wszelkie informacje w sprawie tegoż stowarzyszenia udziela przewodniczący przy ul. Ormiańskiej l. 29. III. piętro w lokalu redakcji „Pracy."

Za wydział:
Franciszek Stepek, sekretarz. Józef Daniluk, przewod.

Do wiadomości towarzyszy

podajemy że „Praca" znajduje się dla użytku gości:

W lokalu śniadaniowym p. Löwenheck ul. Krakowska l. 1.

W restauracji p. Maurycego Auerhahn (zajazd Podolski).

Z przyczyn od redakcji niezawisłych numer się opóźnił.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor Józef Daniluk.